

Neighbourhood Watch Bulletin – April 8, 2013

This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to wellingtoncpc@gmail.com.

Le français suit

- 1. “Teens and Technology” information session**
 - 2. Spring thaw dangers**
 - 3. Suspect sought**
 - 4. Witnesses sought**
 - 5. Project targeting drug use**
 - 6. Charges laid in swarming incident**
 - 7. Anonymous letter in Kasende homicide case**
-

1. “Teens and Technology” information session

The Ottawa Police Service is hosting a free ‘Teens and Technology’ information session to inform parents and educators about sexting, cyberbullying, and internet safety.

If your child has access to cell phone, tablet or computer with a network connection and a camera this presentation is very relevant to you.

“It is important that parents attend these presentations. Our children know a lot more than we do, but this presentation will open your eyes to what youth are exposed to with regards to social media. Parents we have spoken to in past presentations are most surprised by the criminal charges that can result for both their children and themselves. Also, keep in mind that top academic students and athletes are not exempt to the pressure to send photos of themselves.”

Always remember that you can never retrieve a photo once it is out there on the internet,” noted Ottawa Police Sergeant Maureen Hunt, Youth Section.

When: Tuesday, April 16, 2013 from 7-9pm

Where: Earl of March High School, 4 The Parkway, Kanata

No registration is required and free parking is available.

For more information please visit www.ottawapolice.ca

2. Spring thaw dangers

With the recent and upcoming expected fluctuation in temperatures, the Ottawa Police Service is reminding residents of the many dangers that may result as the city’s snow

begins to melt.

The Ottawa Police Marine, Dive and Trails Unit

<<http://ottawapolice.ca/en/ServingOttawa/SectionsAndUnits/UnderwaterSearchRecoveryUnit/index.aspx>> is offering these helpful reminders and tips to keep Ottawa residents out of danger:

- * River ice break up is in full swing, it is inherently dangerous at this time of year and is always unpredictable. Less than 3 inches of ice thickness is a hazardous environment. Drowning is the second leading cause of unintentional death, with two-thirds of drownings occurring within 15 meters of safety. Falling into icy water can lead to hypothermia & death in less than two minutes. The initial shock would make you gasp and if you are under water, you could breathe in about a litre of water.

- * Cold water temperatures at this time of year can prevent even the strongest swimmers from escaping once they've fallen through ice. Snowmobilers and ATVers are reminded to never ride alone and avoid icy waterways. Over half of drownings related to snowmobiling occur after dark and consumption of alcohol and/or drugs continues to be a contributing factor in snowmobiling related drownings.

- * Supervision and thinking ahead are essential to preventing injuries and providing a fun but safe environment for your child to enjoy the outdoors. Remind children to stay away from ditches, creeks, ponds, rivers and lakes. These bodies of water swell as snow melts and ice weakens. A child can drown in less than two inches of water. Keep your child within arm's reach at all times when near water.

Ottawa Police reminds everyone to remain vigilant when outside near area waterways as we begin to see the spring thaw. More information about ice safety, water safety and other crime prevention and safety tips

<<http://ottawapolice.ca/en/CrimePrevention/SafetyAndPreventionTips/index.aspx>> are available on our website.

3. Suspect sought

The Ottawa Police Service Robbery Unit is investigating a recent bank robbery and is seeking the public's assistance to identify the suspect.

On Thursday, March 28, 2013, at approximately 12:00 pm, a lone male suspect entered a bank situated along the 400 block of Bank Street. The suspect, armed with a handgun, made a demand for cash. The suspect fled with an undisclosed quantity of money to a waiting pick-up truck driven by a second suspect. There were no injuries.

The suspect is described as being a Caucasian male, 5 feet 6 inches (168 cms) to 5 feet 8 inches (173 cms), bald or short cropped hair, 175 lbs (79 kgs), with a goatee and a tattoo on the right side of his neck. He was wearing a black hooded sweatshirt, black pants, black sunglasses and black gloves. (see attached image)

The vehicle is described as being a dark green or grey pick-up truck that was believed to have a Quebec license plate that began with the letter “W”. There is no description for the driver at this time.

Anyone with information with respect to this robbery, or any other robbery, is asked to contact the Ottawa Police Service Robbery Unit at [613-236-1222](tel:613-236-1222), ext. 5116 or Crime Stoppers at [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS) or toll free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

4. Witnesses sought

On Sunday March 31st 2013, the Ottawa Police Service Sexual Assault/Child Abuse Section charged an Ottawa man with one count of Sexual Assault and one count of Forcible Confinement.

Thirty eight year-old Beau BYFORD of Ottawa was charged after a complaint was received by police on March 31st, 2013. The incident occurred at the shopping mall at 2016 Ogilvie Road on Friday March 29th 2013, during daylight hours. The incident involved a single male assailant and a female victim.

The Ottawa Police Service is appealing to the public as we believe there were people who were in the area and may have witnessed the incident.

We ask that anyone with information contact the Ottawa Police Sexual Assault/Child Abuse Section at [613-236-1222](tel:613-236-1222) ext. 5944 or Crime Stoppers at [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS).

5. Project targeting drug use

The Ottawa Police Service conducted a project targeting open drug use and open drug dealing on the streets, sidewalks and parking lots of downtown Ottawa. During the course of the project, nineteen (19) individuals were arrested and forty four (44) criminal charges were laid including: possession of crack cocaine and marihuana, trafficking in crack cocaine and marihuana, possession of proceeds of crime and breaching conditions of temporary release. Two (2) criminal code arrest warrants were also executed.

The Ottawa Police will continue with such community safety initiatives in order to ensure a safe environment for the residents of Ottawa and visitors to the downtown tourist districts.

6. Charges laid in swarming incident

The Ottawa Police Service Robbery Unit has laid charges in relation to a February swarming aboard an OC Transpo bus.

On February 19, 2013, at approximately 11:00 pm, a lone male victim was aboard a bus and noticed three males seated adjacent to him. The males pulled the cord in order to exit the bus. At that point, one of the three assaulted the victim and one member of the group stole his phone. The other two suspects remained present. The victim was uninjured.

On March 27, 2013, one of the suspects surrendered himself to investigators at 474 Elgin

St.

Christian Gauthier-Brazeau, age 19 of Ottawa, has been charged with a single count of robbery and was released on a Promise to Appear. He appears in court on April 16, 2013.

The matter remains under investigation and two suspects remain at large.

Anyone with information with respect to this robbery, or any other robbery, is asked to contact the Robbery Unit at 613-236-1222 ext. 5116 or Crime Stoppers at 613-233-8477 (TIPS) or toll free at 1-800-222-8477.

7. Anonymous letter in Kasende homicide case

The Ottawa Police Service Major Crime Section recently received an anonymous letter in relation to the Levy KASENDE homicide that occurred on August 25, 2012.

Major Crime investigators are appealing for that person to come forward and assist Ottawa Police, as we believe that he/she may have key evidence in solving this crime.

If you are the person who sent the letter or have any knowledge of this letter, please contact the Ottawa Police Service Major Crime Unit at [613-236-1222, ext 5493](tel:613-236-1222) or Crime Stoppers at [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS) or toll free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

- 1. Une séance d'information « Les ados et la technologie »**
- 2. Dangers liés au dégel printanier**

3. Suspect recherché

4. Accusations portées en rapport à un vol en groupe

5. Lettre anonyme concernant le meurtre de Levy Kasende

1. Une séance d'information « Les ados et la technologie »

Le Service de police d'Ottawa sera l'hôte d'une séance d'information gratuite concernant « Les ados et la technologie » en vue de renseigner les parents et les éducateurs au sujet du sextage, de la cyberintimidation, et de la sûreté sur internet.

Si votre enfant a accès à un téléphone cellulaire, à une tablette ou un ordinateur en réseau et muni d'une caméra, cette présentation vous sera très pertinente.

« Il est important que les parents assistent à ces présentations. Nos enfants en savent plus long que nous à ce sujet, mais cette présentation ouvrira vos yeux face à ce que nos enfants rencontrent sur les médias sociaux. Les parents auxquels nous avons parlé lors de

présentations antérieures furent particulièrement étonnés des accusations criminelles qui peuvent être portées contre eux ou contre leurs enfants. N'oubliez pas non plus que les élèves les plus brillants et les athlètes ne sont pas à l'abri de la pression de partager des photos d'eux-mêmes. »

Souvenez-vous qu'une photo, une fois publiée sur internet, ne peut jamais être reprise,» dit le sergent Maureen Hunt, de la Section de la jeunesse de la Police d'Ottawa.

Quand: Le mardi 16 avril 2013, de 19 à 21 h

Où: École secondaire *Earl of March*, 4 The Parkway, Kanata

L'inscription est facultative et le stationnement gratuit sera disponible.

Pour plus de renseignements, consultez le www.ottawapolice.ca

2. Dangers liés au dégel printanier

En considération des écarts de température que l'on a connus récemment, et que l'on prévoit prochainement, le Service de police d'Ottawa tient à rappeler aux résidents les nombreux dangers que peut occasionner la fonte des neiges.

L'Unité marine, de plongée et de sentiers

<<http://ottawapolice.ca/en/ServingOttawa/SectionsAndUnits/UnderwaterSearchRecoveryUnit/index.aspx>> offre ces quelques précieux conseils en vue d'aider les résidents d'Ottawa à se tenir à l'écart du danger:

* En ce temps de l'année, la fragmentation de la glace fluviale bat déjà son plein; elle pose un danger inhérent et ses mouvements et son état sont toujours imprévisibles. La glace d'une épaisseur de moins de 3 pouces représente un environnement dangereux. La noyade est la deuxième plus fréquente cause de mort accidentelle. Deux tiers des noyades se produisent à 15 mètres ou moins d'un endroit sûr. Tomber à l'eau peut conduire à l'hypothermie et même la mort. Le tout peut se produire en moins de 2 minutes. Le choc initial fait haleter, et une personne submergée peut avaler jusqu'à un litre d'eau.

* Les températures de l'eau froide, en cette saison, peuvent empêcher les plus puissants des nageurs de s'en tirer s'ils tombent à travers la glace. On rappelle aux motoneigistes et aux usagers de VTT de ne jamais circuler seul et d'éviter les cours d'eau glacés. Plus de la moitié des noyades reliées à la motoneige se produit après le coucher du soleil, et la consommation d'alcool et de drogue demeure un facteur important en ce qui a trait aux noyades reliées à la motoneige.

* La supervision et la planification sont essentielles à la prévention des blessures et pour offrir à votre enfant un environnement sécuritaire pour jouir du grand air. Tenez les enfants à l'écart des fossés, des ruisseaux, des étangs, des rivières et des lacs. Ces masses d'eau prennent de l'ampleur avec la fonte des neiges et l'affaiblissement des glaces. Un enfant peut se noyer dans moins de cinq centimètres d'eau. À proximité de l'eau, gardez toujours votre enfant à portée de bras.

La Police d'Ottawa rappelle à chacun de demeurer vigilant en plein air et près des cours d'eau alors que s'amorce le dégel printanier. De plus amples renseignements concernant la sûreté sur la glace et près de l'eau, ainsi que d'autres conseils en matière de sûreté et de prévention du crime

<<http://ottawapolice.ca/en/CrimePrevention/SafetyAndPreventionTips/index.aspx>>
sont disponibles sur notre site web.

3. Suspect recherché

L'Unité des vols du Service de police d'Ottawa se penche sur un vol de banque survenu récemment et sollicite l'aide du public afin d'identifier le suspect impliqué.

Le jeudi 28 mars 2013 vers midi, un suspect entra seul dans une banque du bloc des 400 de la rue Bank. L'individu, muni d'une arme de poing, exigea de l'argent comptant. Le suspect s'enfuit en emportant un montant en espèces, qui n'a pas été divulgué, et monta à bord d'une camionnette qui l'attendait, conduite par un second suspect. Personne ne fut blessé lors de l'incident.

Le suspect a été décrit comme étant un homme de race blanche mesurant de 1,68 à 1,73m (5 pi 6-8 po), chauve ou rasé de près, pesant 79 kg (175 lb), portant la barbiche et affichant un tatouage au côté droit du cou. Il était vêtu d'un chandail noir à capuchon, d'un pantalon noir, de lunettes fumées noires et de gants noirs (voir la photo ci-jointe.)

Le véhicule a été décrit comme étant une camionnette vert foncé ou grise, qui porterait une plaque d'immatriculation du Québec débutant par la lettre «W». Aucun signalement du conducteur n'est disponible pour le moment.

Toute personne ayant des renseignements pertinents à ce vol, ou à tout autre vol, est priée de communiquer avec l'Unité des vols en composant le [613-236-1222](tel:613-236-1222), poste 5116, ou avec Échec au crime au [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS) ou sans frais au [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

4. Accusations portées en rapport à un vol en groupe

L'Unité des vols de la Police d'Ottawa vient de porter des accusations relativement à un vol en groupe survenu en février à bord d'un autobus d'OC Transpo.

Le 19 février 2013 vers 23 h 00, un homme, qui se trouvait à bord d'un autobus, remarqua trois jeunes hommes assis à côté de lui. L'un d'entre eux tira le cordon pour demander l'arrêt avant de quitter l'autobus. À ce moment, un des trois suspects s'en prit à la victime, l'agressant pendant qu'un de ses complices lui volait son téléphone. Les deux autres suspects demeurèrent à bord. La victime ne fut pas blessée.

Le 27 mars 2013, l'un des suspects se rendit au poste du 474 rue Elgin pour se livrer aux enquêteurs.

Christian Gauthier-Brazeau, âgé de 19 ans et d'Ottawa, est inculpé d'un chef de vol. Il fut libéré sous promesse de comparaître devant les tribunaux, ce qu'il doit faire le 16 avril

2013.

L'affaire fait encore l'objet d'une enquête et deux suspects sont toujours en liberté.

Toute personne ayant des renseignements pertinents ce vol, ou à tout autre vol, est priée de communiquer avec l'Unité des vols en composant le 613-236-1222, poste 5116, ou avec Échec au crime au 613-233-8477 (TIPS) ou sans frais au 1-800-222-8477.

5. Lettre anonyme concernant le meurtre de Levy Kasende

La Section des crimes majeurs du Service de police d'Ottawa a reçu récemment une lettre anonyme ayant trait à l'homicide dont Levy KASENDE fut la victime, le 25 août 2012.

La Section des crimes majeurs en appelle à l'auteur de la lettre pour qu'elle se manifeste et prête son secours à la Police d'Ottawa, les enquêteurs estimant que l'auteur de la lettre pourrait détenir des éléments de preuve cruciaux pouvant permettre d'élucider ce crime.

Si vous êtes la personne qui a écrit cette lettre, ou si vous détenez des renseignements au sujet de cette lettre, vous êtes prié de communiquer avec la Unité des crimes majeurs du Service de police d'Ottawa en composant le [613-236-1222](tel:613-236-1222), poste 5493, ou Échec au crime au [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS) ou sans frais au [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477).

Key Ottawa Police Service numbers:

- * Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- * Other emergency **613-230-6211**
- * Non-emergencies and general inquiries **613-236-1222**
- * To have the police attend your location **613-236-1222**
ext. 7500
- * To make a police report **613-236-1222**
ext. 7300

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive. There are three steps to making the call:

a) Deciding which number to phone.

If you have an emergency or see a crime in progress, call 9-1-1. If your car was broken into or you need police to attend another non-urgent situation, please call the "other emergencies" number (613-230-6211). To report an incident after it occurred without police attending the scene, please call 613-236-1222 – ext. 7300. You can reach by-law services at 3-1-1.

b) Getting a report number.

When the dispatcher answers, it is a good idea to ask for a report number immediately. We've found that dispatchers sometimes hang up before we get to ask for a number or we forget. Asking for a report number right away solves these problems.

c) Share your report number and incident.

Please e-mail your report numbers and a brief description of the incident to your Block Captain (if you have one), or directly to us.

Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

Graffiti

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.